**Меморандум о взаимопонимании между Главным таможенным управлением Китайской Народной Республики и Финансовым директоратом Словацкой Республики об укреплении сотрудничества по выполнению инициативы «Экономический пояс Шелкового пути»**

Главное таможенное управление Китайской Народной Республики и Финансовый директорат Словацкой Республики (далее – Стороны),

**С целью** закрепления консенсуса, достигнутого на 4-ом Саммите глав государств Китая и стран Центральной и Восточной Европы (СЕЕС), а также обеспечения таможенного взаимодействия и сотрудничества в рамках инициативы «Один пояс – один путь»,

**Признавая** необходимость поддержки международной торговли и ускорения перемещения товаров между Китайской Народной Республикой и Европейским Союзом,

**Принимая во внимание** намерение Сторон укреплять взаимные отношения и углублять сотрудничество в рамках инициативы «Экономический пояс Шелкового пути»,

**Убежденные** в том, что выполнение настоящего Меморандума не повлечет негативных последствий для выполнения других соглашений в сфере таможенного дела, заключенных Сторонами, и ссылаясь на следующие соглашения и договоренности:

Соглашение между Европейским сообществом и Правительством Китайской Народной Республики о сотрудничестве и взаимной административной помощи в таможенных делах, Стратегический план таможенного сотрудничества между ЕС и Китаем на 2014 – 2017 годы и Меморандум о взаимопонимании между Правительством Китайской Народной Республики и Правительством Словацкой Республики о продвижении построения Экономического пояса Шелкового пути и Морского Шелкового пути 21 века,

**Отмечая** экономические выгоды государств Сторон от участия в инициативе «Экономический пояс Шелкового пути»,

**Учитывая** общие усилия Сторон по увеличению товарооборота между Китайской Народной Республикой и Европейским союзом и поддержке глобальной торговли,

**Признавая,** что изменения среды глобальной торговли ставят перед Сторонами новые вызовы, требующие принятия соответствующих мер и быстрого реагирования,

Настоящим Меморандумом согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

**Стандарты**

Стороны имеют намерения предпринять все усилия для обеспечения полного практического выполнения инициативы «Экономический пояс Шелкового пути» и обеспечить все необходимое содействие, связанное с ее выполнением.

Стороны осуществляют сотрудничество путем применения международных стандартов и лучшей практики, в особенности во:

-- **Взаимном признании результатов контроля**, с целью сокращения дублирования и лучшей концентрированности контроля;

-- **Взаимной правоохранительной помощи**, с целью защиты легальной торговли,

-- **Взаимном обмене информацией**, с целью обеспечения всей необходимой информацией и лучшей практикой при достижении задач настоящего Меморандума.

**Статья 2**

**Сферы сотрудничества**

1. Стороны заявляют об обеспечении публичности таможенных процедур, предусмотренной соответствующими законами и инструкциями, а также принятии мер по необходимому упрощению процедур для законопослушных торгующих лиц и легальной торговли.
2. Стороны обязуются развивать таможенное сотрудничество, в особенности в следующих направлениях:

а) создания и расширения каналов связи с целью обеспечения своевременного обмена информацией, предусмотренной Статьей 1 настоящего Меморандума;

b) информирования друг друга о действующих таможенных законах и процедурах, обмена лучшей практикой по упрощению торговли;

с) принятия мер в рамках юрисдикции каждой из Сторон и проведения переговоров по ускорению таможенных процедур в отношении транзитных товаров и транспортных средств с целью упрощения законных перемещений товаров;

d) обмена информацией, необходимой для обеспечения эффективности соблюдения таможенного законодательства, предотвращения, выявления и пресечения правонарушений в соответствии с Соглашением между Правительством Китайской Народной Республики и Европейским сообществом о сотрудничестве и взаимной административной помощи в таможенных делах, подписанным 8 декабря 2004 года;

е) активного участия в фазе 3 проекта Китай-ЕС Умные и безопасные торговые маршруты (SSTL) и сотрудничества в упрощении таможенной очистки железнодорожного транспорта по маршруту Китай-ЕС, обеспечивая лучшую защиту и упрощение торговли между Китаем и ЕС.

3. Стороны могут предлагать друг другу следующее техническое содействие на основе принципа взаимной выгоды:

а. Обмен сотрудниками и экспертами с целью обеспечения лучшего понимания таможенного законодательства и правил каждой из Сторон;

b. Обучение по улучшению навыков работы сотрудников таможенных органов;

с. Обмен опытом в применении современных технологий, оборудования и информационных технологий в таможенном администрировании.

**Статья 3**

**Механизм**

Каждая Сторона определит контактное лицо, уполномоченное на обмен информацией в рамках настоящего Меморандума.

По взаимному согласию, Стороны могут учреждать Экспертные группы по различным аспектам реализации инициативы «Экономический пояс Шелкового пути». Заседания экспертных групп будут проходить на регулярной основе для разработки планов работы, отсылочных материалов, определения продолжительности работы экспертной группы, координации дальнейшего сотрудничества.

Стороны будут встречаться не реже одного раза в год для оценки хода сотрудничества и достигнутых результатов по выполнению настоящего Меморандума.

**Статья 4**

**Правовой статус**

Настоящий Меморандум не является международным договором и не оказывает влияния на национальное законодательство Сторон и соответствующие международные соглашения. Настоящий Меморандум не затрагивает прав и обязательств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых являются Китайская Народная Республика и Словацкая Республика, или их членства в международных организациях.

**Статья 5**

**Обсуждение и внесение изменений**

По взаимному письменному согласию Сторон в настоящий Меморандум могут быть внесены изменения.

Все вопросы по исполнению настоящего Меморандума решаются путем проведения консультаций между Сторонами.

**Статья 6**

**Расходы**

Каждая Сторона самостоятельно несет расходы, связанные с ее участием в сотрудничестве в рамках настоящего Меморандума.

**Статья 7**

**Вступление в силу, прекращение действия, присоединение третьих сторон**

Настоящий Меморандум применяется с даты подписания до начала сотрудничества Сторон в рамках инициативы «Экономический пояс Шелкового пути».

Каждая Сторона может прекратить действие настоящего Меморандума, направив письменное уведомление другим Сторонам. Настоящий Меморандум прекратит действие по истечению трех календарных месяцев с даты получения такого уведомления.

Настоящий Меморандум применяется исключительно между Сторонами, но открыт для присоединения любой третьей стороне, выразившей согласие со всеми его положениями.

Совершено в г. Рига 5 ноября 2016 года в двух подлинных экземплярах.

**За Главное таможенное управление**

**Китайской Народной Республики**

**За Финансовый директорат**

**Словацкой Республики**